KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 486/80

af 28. februar 1980

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 435/80 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 435/80 af 18. februar 1980 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier [1], særlig artikel 23,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 [3], særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

ved artikel 4 i forordning (EØF) nr. 435/80 er det fastsat, at nedsættelse af importafgift for oksekød med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet sker på betingelse af, at der er opkrævet en afgift af tilsvarende størrelse ved udførselen fra oprindelseslandet;

importafgifter afhænger af det gældende afgiftsniveau, og dette reguleres eventuelt med monetære udligningsbeløb; i betragtning af udviklingen i de forskellige medlemsstaters valutaer bør beregningen af nedsættelsens størrelse ske særskilt for hver medlemsstat under hensyntagen til det monetære udligningsbeløb, der gælder ved indførsel til den pågældende medlemsstat;

det beløb, som udgør nedsættelsen, består af afgifter og monetære udligningsbeløb; såfremt nedsættelsen fastsættes i ECU, kan dette skabe problemer for eksportlandet for så vidt angår den omregningskurs, der skal anvendes; derfor bør nedsættelsen fastsættes i national valuta for hver bestemmelsesmedlemsstat;

det er hensigtsmæssigt at angive, hvorledes det beløb, som faktisk skal opkræves ved indførsel, beregnes;

det beløb, hvormed importafgifter skal nedsættes, fastsættes hver tredje måned; det kan variere under transporten til Fællesskabet; på udførselstidspunktet kan eksportlandet ved beregningen af den afgift, som skal opkræves ved udførsel, som grundlag kun anvende den nedsættelse, der gælder på dette tidspunkt; afgiften ved udførsel bør sammenlignes med den nedsættelse, der anvendes på udførselstidspunktet;

det beløb, importafgiften udgør, er det, som anvendes den dag, hvor erklæringen om overgang til fri omsætning godkendes; disse afgifter reduceres med den nedsættelse, som gælder på det pågældende tidspunkt;

beviset for opkrævningen af den i forordning (EØF) nr. 435/80 fastsatte udførselsafgift kan fremlægges ved angivelse af det opkrævede beløb i varecertifikat EUR 1 efter den model, der er fastsat i artikel 6 i protokol nr. 1 til Lomé-konventionen AVS/EØF, undertegnet den 28 februar 1975 [4];

gennemførelsesbestemmelserne for importlicenser for varer af oksekød er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 193/75 [5], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2971/79 [6], samt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 571/78 [7], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 485/80 [8]; der bør gælde særlige bestemmelser for licenser udstedt i medfør af nærværende forordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

---

[1] EFT nr. L 55 af 28. 2. 1980, s. 4.
[2] EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62
[3] EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
[4] EFT nr. L 25 af 30. 1. 1976, s. 1.
[5] EFT nr. L 25 af 31. 1. 1975, s. 10.
[6] EFT nr. L 336 af 29. 12. 1979, s. 34.
[7] EFT nr. L 78 af 23. 3. 1978, s. 10.
[8] Se side 21 i denne Tidende.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Importlicenser for varer af oksekød med oprindelse i Botswana, Kenya, Madagaskar og Swaziland udstedes på de i denne forordning fastsatte betingelser og inden for de ved forordning (EØF) nr. 435/80 fastsatte mængder, udtrykt i tons udbenet kød.

2. I denne forordning svarer 100 kg udbenet kød til 130 kg ikke udbenet kød.

Artikel 2

1. Ansøgning om importlicens kan kun indgives inden for de første ti dage i hver måned.

2. På den arbejdsdag, som følger efter den sidste arbejdsdag i den periode, hvor der kan indgives ansøgninger, giver medlemsstaterne pr. telex Kommissionen meddelelse om den samlede mængde, for hvilken de i stk. 1 omhandlede ansøgninger er indgivet, for hvert af de pågældende tredjelande.

3. Kommissionen fastsætter for hvert af de pågældende tredjelande, i hvilket omfang ansøgninger kan efterkommes. Dersom de mængder, for hvilke der er ansøgt om licenser for varer med oprindelse i et tredjeland, overstiger den disponible mængde for dette tredjeland, fastsætter Kommissionen en procentsats, med hvilken de ansøgte mængder skal reduceres.

4. Såfremt den samlede mængde, for hvilken der er indgivet ansøgninger vedrørende et tredjeland, er mindre end den disponible mængde for dette tredjeland, fastsætter Kommissionen den resterende mængde.

5. Udstedelse af licenser finder sted den 21. dag i hver måned. Dersom denne dag ikke er arbejdsdag i den medlemsstat, hvor ansøgningerne er indgivet, udstedes licenserne den førstkommende arbejdsdag herefter.

6. Importlicensen er gyldig i 90 dage fra den i stk. 5 omhandlede udstedelsesdag.

7. Licensansøgningen og licensen udfærdiges i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 571/78.

8. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 193/75 frigives sikkerhedsstillelsen straks for den mængde, for hvilken der ikke udstedes importlicens.

Artikel 3

Indførsel i henhold til ordningen med nedsættelse af importafgifter kan kun finde sted, såfremt de pågældende varers oprindelse bekræftes af de kompetente myndigheder i de udførende lande i overensstemmelse med de oprindelsesregler, der finder anvendelse på de pågældende varer i henhold til bestemmelserne i protokol nr. 1 i Lomé-konventionen, undertegnet den 28. februar 1975.

Artikel 4

1. Det i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 435/80 omhandlede beløb for hver vare, der er bestemt til indførsel til en medlemsstat, udgør 90 % af afgiften, idet denne i givet fald først justeres med det monetære udligningsbeløb, der gælder ved indførsel til den pågældende medlemsstat i ugen forud for den uge, hvor det kvartal, hvor hvilket nedsættelsen beregnes, begynder.

Nedsættelsen fastsættes for hver medlemsstat i dens egen valuta.

2. Nedsættelsen fratrækkes den afgift, der gælder på dagen for afslutningen af toldbehandlingen ved indførsel til den pågældende medlemsstat, idet afgiften dog i givet fald først justeres med den monetære koefficient, der er anført i bilag II til Kommissionens forordning om fastsættelse af monetære udligningsbeløb, og med det monetære udligningsbeløb, der gælder i den pågældende medlemsstat på samme tidspunkt.

Artikel 5

1. Importafgifter nedsættes kun med det i henhold til artikel 4 fastsatte beløb, såfremt der :

a) er opkrævet en eksportafgift, der mindst er lig med det beløb, der er fastsat i henhold til artikel 4 ;

b) på det varecertifikat EUR 1, der omhandles i artikel 6 i protokol nr. 1 til Lomé-konventionen, undertegnet den 28. februar 1975, anføres følgende oplysninger

— i rubrik 7 : størrelsen af den eksportafgift, der opkræves pr. 100 kg,

— i rubrik 8 : positionen i den fælles toldtarif for den pågældende vare ;

der udfærdiges et særskilt certifikat for hver position i den fælles toldtarif.

2. Ved afslutningen af toldbehandlingen ved indførsel til fri omsætning sammenlignes den eksportafgift, der opkræves pr. 100 kg, med det beløb, der er fastsat for indførselsmedlemsstaten i overensstemmelse med artikel 4, og som var gældende på tidspunktet for udstedelsen af varecertifikat EUR 1.

Såfremt den opkrævede eksportafgift er udtrykt i en anden valuta end indførselsmedlemsstatens, skal som omregningskurs anvendes den sidste salgskurs, der er noteret på det eller de mest repræsentative markeder i den pågældende medlemsstat.

Den opkrævede eksportafgift anses som svarende til det i henhold til artikel 4 fastsatte beløb, når sammenligningen viser, at eksportafgiften udtrykt i indførselsmedlemsstatens valuta ikke er lavere end dette beløb.

3. Det beløb, hvormed importafgiften nedsættes, er det beløb, der gælder på dagen for godkendelsen af erklæringen om overgang til fri omsætning.

4. Anvendelse af denne forordning kan i intet tilfælde føre til ydelse af et beløb.

Artikel 6

For de mængder, der indføres i medfør af bestemmelserne i artikel 2, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 193/75, opkræves de i overensstemmelse med artikel 10 til 13 i forordning (EØF) nr. 805/68 fastsatte importafgifter fuldt ud.

Artikel 7

Forordning (EØF) nr. 3006/78 [1] ophæves.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. februar 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 357 af 21. 12. 1978, s. 44.